

Статья 12

Тарифы

1. Тарифы назначенных авиапредприятий, применяемые на договорных линиях, устанавливаются на разумном уровне с учетом соответствующих факторов, включая эксплуатационные расходы, коммерческую выгоду, обоснованную прибыль, класс обслуживания, а также с учетом тарифов, применяемых другими авиапредприятиями, эксплуатирующими весь маршрут, установленный согласно приложению к Соглашению, или его часть.
2. Тарифы устанавливаются назначенными авиапредприятиями государств Сторон самостоятельно.
3. Авиационные власти государства любой из Сторон могут потребовать представления тарифов на утверждение в установленной этими властями форме не менее чем за 30 дней до предполагаемой даты их введения, если по согласованию между авиационными властями этот период не будет изменен.
4. Авиационные власти государства каждой из Сторон могут потребовать представления тарифов на утверждение в следующих случаях:
 - а) предотвращение установления тарифов на дискриминационной основе;
 - б) защита потребителей от применения тарифов, необоснованно высоких или ограничительных ввиду злоупотреблений, связанных с господствующим положением.
5. Тарифы, установленные в соответствии с настоящей статьей, за исключением тарифов со специальным сроком действия, остаются в силе до тех пор, пока не будут установлены новые тарифы.
6. В случае если авиационные власти государства одной Стороны не согласны с размером тарифа, предложенного или применяемого назначенным авиапредприятием государства другой Стороны в соответствии с положениями настоящей статьи, спор может быть решен в соответствии со статьей 17 Соглашения. В любом случае авиационные власти государства одной Стороны не должны предпринимать действия в одностороннем порядке в целях предотвращения начала применения или продления применения тарифа назначенным авиапредприятием государства другой Стороны.